

天主教教理@家里学 2022 #19

“请教给我们祈祷”

(丙年常年期第十七主日)



资料摘自天主教吉隆坡总教区教理推广中心
(只供内部传用)



简介

这些资料旨在提供家庭成员一起学习、省思及探讨丙年常年期第十七主日的福音。

如何使用这些资料

资料中有些活动是可以让家庭成员一起做，或个人或团体展开的活动。这些活动都适合儿童、青少年和成年人使用。建议打印一些页面，以方便个人或分组同时可以进行不同的活动。

几时使用这些资料

可以在参与丙年常年期第十七主日弥撒后一周内的任何一天，当全部家庭成员都在一起时使用。

开始祷

仁慈的天父，我们感谢祢赐给我们这份礼物让我们因祢的名相聚在一起。感谢主耶稣，赐给我们生命和信德的礼物。在这家庭聚会中，祈求天主圣神、和平之神的带领，指导我们。我们以主耶稣基督的名祈求。阿们。



读经省思

邀请一位成员诵读**路加福音 11: 1-13**。作为一个家庭，让我们一起反思经文中的要点，然后回应以下的问题，并彼此把听到的圣言作简单的分享。依据孩子的理解水平，鼓励父母可以把这些问题改成他们容易明白的方式进行。

反思和回应的时刻:

有一次，耶稣在一个地方祈祷，停止以后，他的一个门徒对他说：“主，请教给我们祈祷。”

你认为门徒为什么要耶稣教他们如何祈祷？

耶稣教导门徒的祈祷是什么？

耶稣给门徒的祈祷中，是要门徒祈求什么？

耶稣也教导他们要坚持不懈地祈祷。祂说：‘你们求，必要给你们；你们找，必要找着；你们敲，必要给你们开。如果你知道如何把好的东西给你的孩子，天父更会把圣神赐与求祂的人！’

你认为耶稣为什么告诉祂的门徒要坚持不懈地祈祷？

当你祈祷时，你祈求什么？

在福音中，耶稣教导我们称天主为我们的天父，就像祂所做的那样。祂告诉我们，天主是我们的父亲，祂想给我们美好的东西，并要求我们永远不会厌倦地向祂祈求，并相信祂会照顾我们，祂的孩子。因此，让我们祈求圣神继续引导和教导我们为我们每天需要的恩典祈祷。

全家一起说:

“主耶稣，你从天降下来，使我们可以奉祢的名得着生命。祢要求我们相信并将希望寄托在祢身上。我们知道祢爱我们并一直守护着我们。愿我们继续在我们的信仰中成长并跟随祢，尤其是在困难时期。”

后续活动

以下是一些儿童活动，关于这主日福音的章节。选择你想要与孩子一起完成的活动，但如果可以，请尝试完成所有活动！

活动 #1: 寻找词句.

请教给我们祈祷

耶稣给他们说：“你们祈祷时要说：父啊！愿你的名被尊为圣！愿你的国来临！我们的日用粮，求你天天赐给我们！宽免我们的罪过，因为我们自己也宽免所有亏负我们的人；不要让我们陷入诱惑。”。路加福音 11：2-4



请参阅路加福音 11：1-4

父 主 教 过 国 导 天 恶 上 罪 地 凶 宽 祷 堂 每
祷 名 地 恶 字 圣 祈 粮 名 诱 天 神 堂 名 食 恕
导 恶 罪 天 上 凶 惑 神 国 教 堂 食 字 天 惑 每
凶 宽 祷 堂 祷 祈 恶 罪 导 上 凶 主 恕 粮 名 圣
神 堂 罪 食 恕 字 宽 祷 堂 每 每 上 恶 罪 宽 恶
食 字 诱 惑 每 笑 堂 罪 食 恕 恕 过 宽 祷 惑 食
父 主 教 过 国 导 字 天 惑 每 罪 天 上 每 天 上
祷 名 地 恶 字 圣 主 教 过 国 祷 堂 每 神 国 祷
导 恶 罪 地 上 凶 惑 神 国 教 罪 食 恕 罪 天 导
恶 罪 天 上 凶 堂 父 字 天 惑 天 父 每 祷 堂 诱
宽 祷 堂 每 活 食 恕 恕 字 宽 祷 堂 群 罪 食 恶
堂 罪 食 恕 宽 惑 每 每 主 堂 罪 食 凶 宽 祷 堂
字 天 惑 每 上 凶 惑 神 国 教 粮 字 神 堂 罪 食
主 教 过 国 凶 堂 每 字 天 惑 天 恶 食 字 天 惑

教导
宽恕
地上

天父
天国
罪过

天堂
神圣
祈祷

凶恶
名字
诱惑

每天
食粮
上主

活动 #2: 解读英文单词

Jesus Teaches about Prayer

"So I say to you: Ask and it will be given to you; seek and you will find; knock and the door will be opened to you." Luke 11:9

Each number represents a letter of the alphabet. Substitute the correct letter for the numbers to reveal the coded words.

每一个号码代表一个英文字母 根据号码找出每个字母 并连起来成为英文单词



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
B	Y	X	O	J	N	R	T	V	F	C	D	E	U	G	W	I	Z	A	L	M	P	H	K	S	Q

1. 7-13-11-13-17-9-13 _____
2. 8-13-19-11-23 _____
3. 19-25-24 _____
4. 22-7-19-2 _____
5. 25-13-13-24 _____
6. 10-17-6-12 _____
7. 4-22-13-6 _____
8. 24-6-4-11-24 _____

KNOCK	SEEK	OPEN	RECEIVE
PRAY	TEACH	FIND	ASK

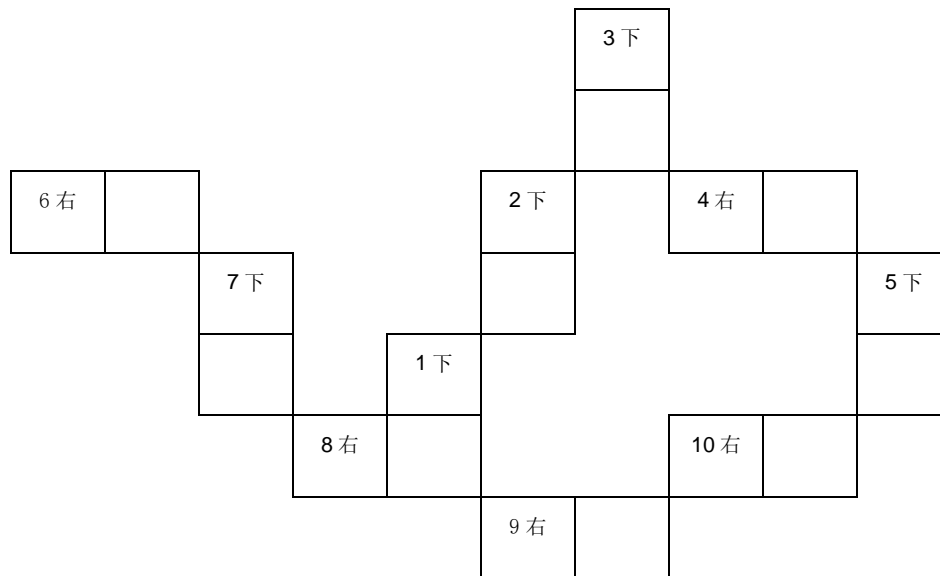
活动 #3: 解决难题

请教给我们祈祷

耶稣给他们说：“你们祈祷时要说：父啊！愿你的名被尊为圣！愿你的国来临！我们的日用粮，求你天天赐给我们！宽免我们的罪过，因为我们自己也宽免所有亏负我们的人；不要让我们陷入诱惑。”。路加福音 11：2-4



请参阅路加福音 11：1-4



向右

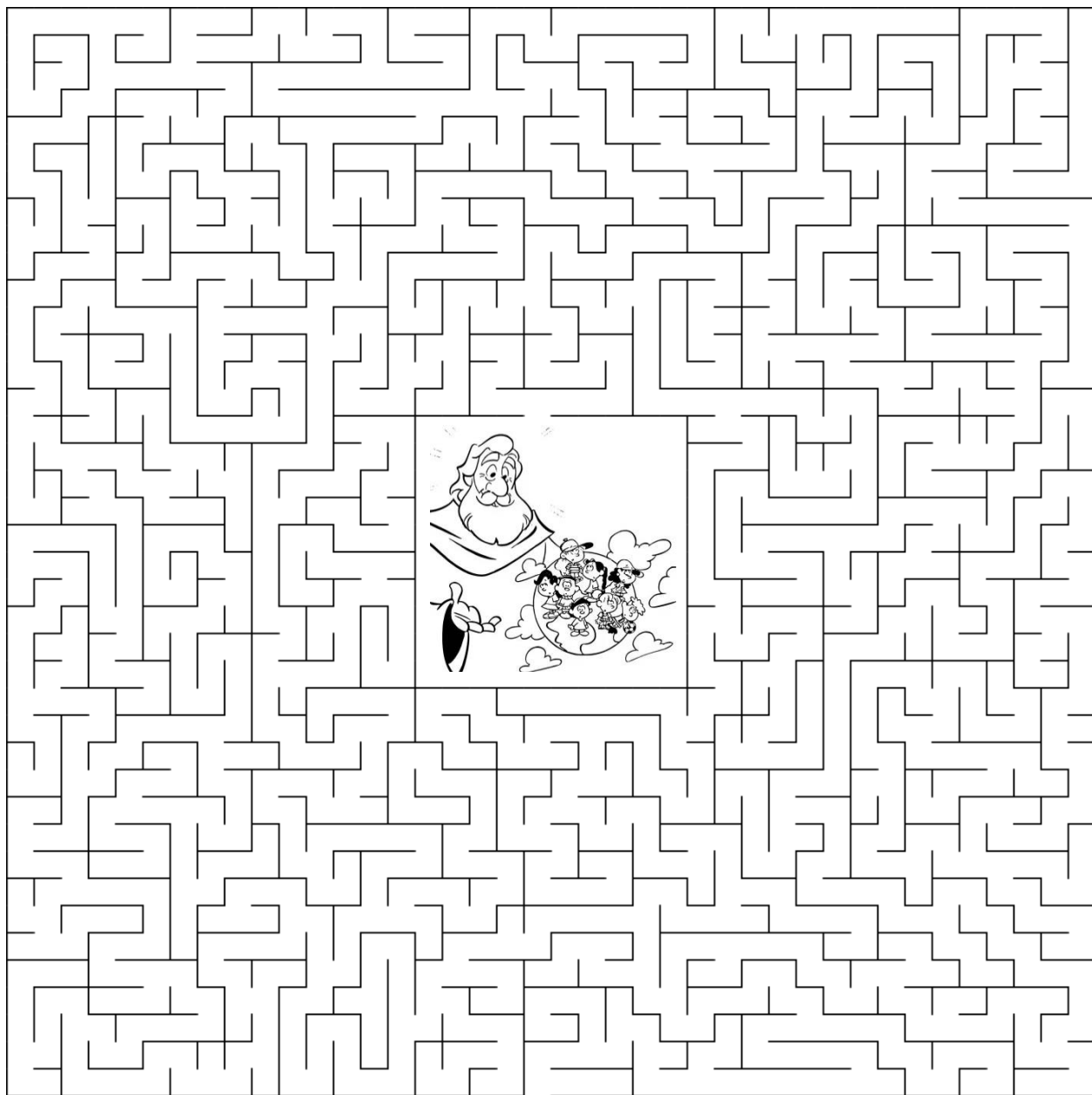
4. 以国王为元首的国家。
6. 善于有步骤地引导教育。
8. 形容行为、相貌或景象等十分可怕。
9. 形容至为庄严尊贵，不可侵犯。
10. 指一切米谷及食物。

向下

1. 犯罪的行为，得罪了天主。
2. 原谅他人。
3. 人类生存的地方。
5. 向天主说话，呼求、感谢、赞美或是悔改。
7. 天主的居所。

王国	宽恕	地球	祈祷	食粮
神圣	凶恶	天堂	罪恶	教导

活动 #5: 帮助孩子们的祈祷传达给天父。

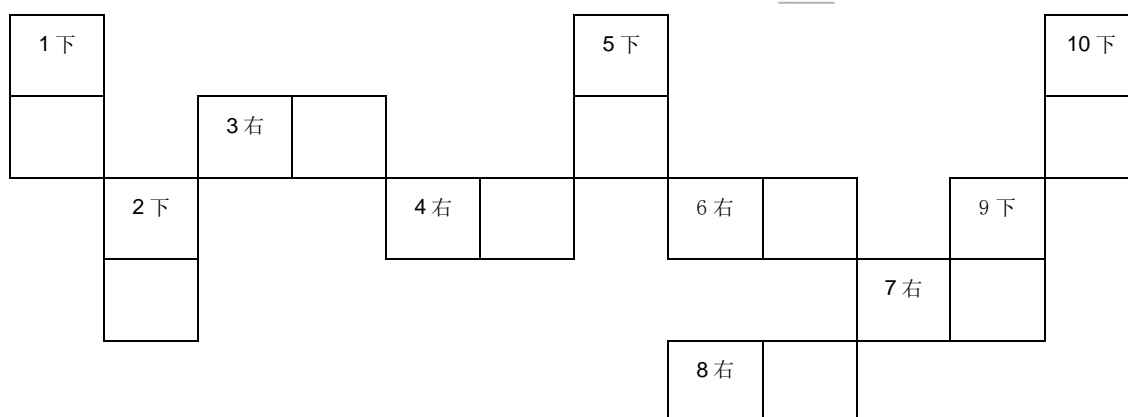


活动 #6: 解决难题.

应当怎样祈祷

所以，我告诉你们：你们求，必要给你们；你们找，必要找着；你们敲，必要给你们开。路加福音 11：9

请参阅路加福音 11：1-9



向右

- 彼此有交情的人，是你认识，喜欢和相信的人。
- 有不知道或不明白的事请人解答。
- 供人睡卧的家具。
- 建筑物的出入口，又指安装在出入口能开关的装置。
- 开锁的工具。

向下

- 去找某样东西。
- 和天主说话。
- 彻底考查或搜寻。
- 叩门。
- 指一切米谷及食物。

钥匙
床铺

寻找
查找

朋友
敲门

祈祷
询问

大门
食粮

活动 #7: 找出这 2 个图案中 8 个不一样的地方!

耶稣教导应当怎样祈祷

找出这 2 个图案中 8 个不一样的地方!



活动 #8: 解读密码, 完成英文句子.

Teach Us To Pray

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M
●	⌵	⊗	⊞	◐	💧	■	⏏	▽	⏏	✕	○	😊

N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
★	◻	✳	↑	⊙	△	▩	⏏	◇	◀	⚡	♥	🌀

△ ● ♥ ▩ ⏏ ▽ △ ◀ ⏏ ◐ ★

♥ ◻ ⏏ ✳ ⊙ ● ♥

' 💧 ● ▩ ⏏ ◐ 😊 ● ♥ ♥ ◻ ⏏ ⊙

★ ● 😊 ◐ ⌵ ◐ ⏏ ◐ ○ ⊞

⏏ ◻ ○ ♥ ♥ ◻ ⏏ ⊙

✕ ▽ ★ ■ ⊞ ◻ 😊 ⊗ ◻ 😊 ◐

活动 #9A: 寻找方向 (中文版)

BibleWise

天主经的迷宫游戏

通过迷宫，把正确的天主经祈祷文连接起来。然后为耶稣的肖像图上颜色。

我们的天父，

愿你的国来临，

愿你的名受显扬，

求你今天赏给我们日用的食粮；

愿你的旨意奉行在人间，如同在天上。

求你宽恕我们的罪过，如同我们宽恕别人一样；

不要让我们陷于诱惑；但救我们免于凶恶。阿门。

愿光荣归于父、及子、及圣神；起初如何，今日亦然，直到永远。阿门。



Copyright © 2018, BibleWise. All Rights Reserved.

活动#9B: 寻找方向 (英文版)

BibleWise

Lord's Prayer Maze

Find your way through the maze by connecting each phrase of the Lord's Prayer.
Then color the picture of Jesus at the end of the maze.

Our Father which art in heaven, Thy kingdom come,


Hallowed be thy name.

Give us this day our daily bread. Thy will be done in earth, as it is in heaven

And forgive us our debts, as we forgive our debtors

And lead us not into temptation, but deliver us from evil:

For thine is the kingdom, and the power, and the glory forever.



Copyright © 2018, BibleWise. All Rights Reserved.

活动 #10: 彩页

The Lord's Prayer



Our Father which
art in

_____ ,

Hallowed be Thy

_____ .

Thy _____

come, Thy Will be done,

on _____

as it is in Heaven.



Give us this
day our daily

_____ ;



and forgive
us our debts,
as we

our debtors.



And lead us not into _____ ,

but deliver us from _____ : For Thine is

the kingdom, and the power, and the glory,

forever.

Amen.

